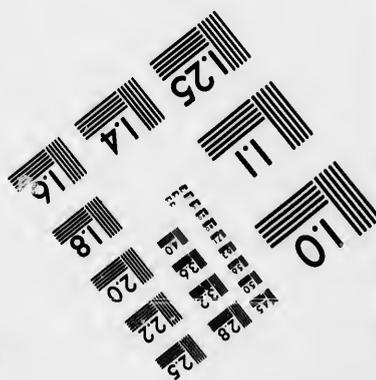
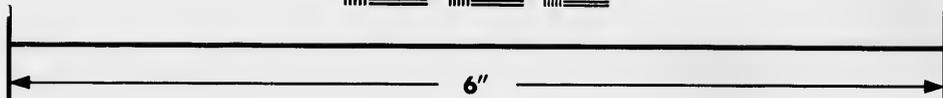
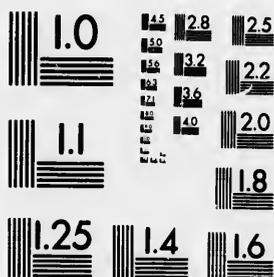


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

**CIHM
Microfiche
Series
(Monographs)**

**ICMH
Collection de
microfiches
(monographies)**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1993

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Coloured covers/
Couverture de couleur | <input type="checkbox"/> Coloured pages/
Pages de couleur |
| <input type="checkbox"/> Covers damaged/
Couverture endommagée | <input type="checkbox"/> Pages damaged/
Pages endommagées |
| <input type="checkbox"/> Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée | <input type="checkbox"/> Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées |
| <input type="checkbox"/> Cover title missing/
Le titre de couverture manque | <input checked="" type="checkbox"/> Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées |
| <input type="checkbox"/> Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur | <input checked="" type="checkbox"/> Pages detached/
Pages détachées |
| <input type="checkbox"/> Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire) | <input checked="" type="checkbox"/> Showthrough/
Transparence |
| <input type="checkbox"/> Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur | <input type="checkbox"/> Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression |
| <input type="checkbox"/> Bound with other material/
Relié avec d'autres documents | <input type="checkbox"/> Continuous pagination/
Pagination continue |
| <input type="checkbox"/> Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distorsion le long de la marge intérieure | <input type="checkbox"/> Includes index(es)/
Comprend un (des) index |
| <input type="checkbox"/> Blank leaves added during restoration may appear
within the text. Whenever possible, these have
been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées. | Title on header taken from:/
Le titre de l'en-tête provient: |
| <input type="checkbox"/> Additional comments:/
Commentaires supplémentaires: | <input type="checkbox"/> Title page of issue/
Page de titre de la livraison |
| | <input type="checkbox"/> Caption of issue/
Titre de départ de la livraison |
| | <input type="checkbox"/> Masthead/
Générique (périodiques) de la livraison |

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	12X	14X	16X	18X	20X	22X	24X	26X	28X	30X	32X
					J						

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

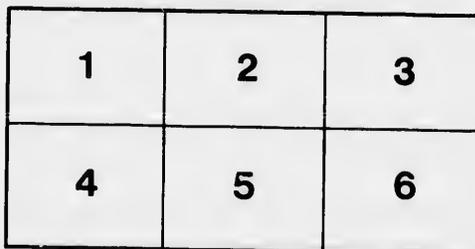
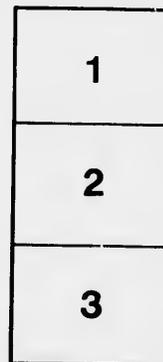
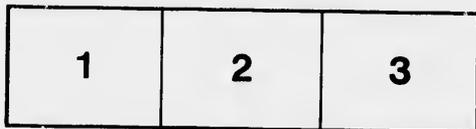
National Library of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

u'il
cet
de vue
e
tion
és

σ b J ' Δ ' L ' γ e Δ b ' .

MOOSE.

1856

1

2

2

σ β J Δ' L' ρ α Δ β'

1 9 ρ 2 < σ β J Δ'

∇δ δ'δρ σββ',
αα'δ' ρρLσ);
ρ-Λ Λβ δσ'β
ρ'ρδβΓΓρβ

3 Γα ρα'α(Λ'Γ)
ρ'ρ.∇<δΛΔβ
Γρ.∇ βΛερ
Γβ- 9ΛΛΓρβ

2 α'Λ- ραα'δΓ'Γ'
∇ρβα.∇-Γβ
UΛ'β' ∇ρσ<β);
9β< βα.∇-Γ'!

4 ΝV-ε ∇ρδβ'
9α(Λ), 9Δ.Uβ),
σββ' σ'σ σβΔ'
ρ'ρρΛΓΓρ'ρ'

5 ΛΓΓΓ' ρρL)
∇ρ<ρ' βΓ.εδ';
Δ(ΔL°, 'δρL°,
σ'σ V-ρρ' δβ'

2 Δ(δδ σ β J Δ'

α'Λ- ρΛΓΓΓ'Γ'
∇ρ.δ'UαLΔβ);
Δ! Γα ρρLσ),
βρ9 βα.∇-Γ'!

2 Γ)σ δ'2αLΔ'
β)α(Λ) βΛερ
∇'δα' ρδ'δρβ),
ρ'ρβββΓ.βΓβ)

3 ልዩል ገገጋርኝ
ገገጋ ገገጋርኝ
ገገጋ ገገጋርኝ
ገገጋ ገገጋርኝ

4 ገገጋ ገገጋርኝ
ገገጋ ገገጋርኝ
ገገጋ ገገጋርኝ
ገገጋ ገገጋርኝ

3

5 ገገጋ ገገጋርኝ
ገገጋ ገገጋርኝ
ገገጋ ገገጋርኝ
ገገጋ ገገጋርኝ

3 ገገጋ ገገጋርኝ

ገገጋ ገገጋርኝ
ገገጋ ገገጋርኝ
ገገጋ ገገጋርኝ
ገገጋ ገገጋርኝ
ገገጋ ገገጋርኝ
ገገጋ ገገጋርኝ
ገገጋ ገገጋርኝ
ገገጋ ገገጋርኝ

2 ገገጋ ገገጋርኝ
ገገጋ ገገጋርኝ

5

4 ገገጋ ገገጋርኝ

ገገጋ ገገጋርኝ
ገገጋ ገገጋርኝ
ገገጋ ገገጋርኝ
ገገጋ ገገጋርኝ

2 ገገጋ ገገጋርኝ
ገገጋ ገገጋርኝ
ገገጋ ገገጋርኝ
ገገጋ ገገጋርኝ

2

3 ላኛዎ ህገብር
ዳረ ስራ ስግ
የህዝቡ ህይወት
ሁሉን ያደግ

4 የሰነድ ስራ ለጌ
መረጃ ለሰጥ
የህግ ማረጋገጫ
የሰነድ ስራ

5 ስለ ስራ የሚሰጥ

የሰነድ ስራ

የሰነድ ስራ

የሰነድ ስራ

5 ስለ ስራ የሚሰጥ ስራ

የሰነድ ስራ
ሰነድ ስራ ስራ;
መረጃ ስራ ስራ
የሰነድ ስራ ስራ

3 ስለ ስራ የሚሰጥ ስራ
የሰነድ ስራ ስራ
የሰነድ ስራ ስራ ስራ
የሰነድ ስራ ስራ

2 ስለ ስራ የሚሰጥ ስራ
የሰነድ ስራ ስራ,
ሰነድ ስራ ስራ
የሰነድ ስራ ስራ

4 ስለ ስራ የሚሰጥ ስራ
የሰነድ ስራ ስራ,
ሰነድ ስራ ስራ
የሰነድ ስራ ስራ

5 የሰነድ ስራ ስራ

የሰነድ ስራ ስራ

የሰነድ ስራ ስራ

የሰነድ ስራ ስራ

6 ▽σΛάσΔ' σβJ'Δ'

▽L·U·N·I' L'U·P·P·b'
▽P·L·L' V·Y' ΔL'
h·y·P·P'·N·y' σ·L' à
σU<9·J·σ·A'?

4 DL àL σΔVU';
Ll, Ll, ·ΔJ' τU,
▽ΔJ·C·J·y' yP,
▽d·C 9Δ)U·y'

2 σ→→Δ' Λd, ·▽P
ΛL·N·y', <·N·L
D·N·e·9 P·P·L·y'
σb·à·U' d·C Δ'P

5 D! P·y' à·P·Λ' ΔP·Δ'
P·P·V·C·J·y'·C·y',
·▽·Λ·e σL·P·C·Δ',
Γ·C' P·C·P ΔL'

3 σb·e·b·U' P·y'·▽
D·C Δ'P·y' b·C·b·P
▽d Ll σΔ)·C'
P·P'·N·<·P·σ·9·y'

6 ▽d ▽b d'·C·y'·y'
V·C·L·τ L·U·N·9,
τ·y' ΔU·C·C·L·τ
Δ·C' L'·P·d' σb·σ·A'

7 σb·P·P·→·y' Ll
P·P·V·C·y' <·N·L
P·P'·U·<·J·y', Δ'P·C·C!
P·b·Δ·P·C·J·9·P·y'

7 ▽σΛ' Δ·▽·e b·Γ·J·C'
D! ▽d P·C·P·b·Γ·d' P·Δ)·C',
e·L Ll P·Δ·P·C·P'·N·e·y',
Δ'·C' ▽P·Δ)·U' V·L'·P·Δ·y'·d',
b·D'·P·P'·→·C·L·P' ▽σ·Λ·y'

8

P·P

▽

P

2 Δ

P

P·b

σ

3 (ወያ) ዶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ሀላ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ገፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣

4 (ወያ) ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ገፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ገፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣

5 ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ገፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ገፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣

13

ገፍ (ወያ) ገፍ፣

ገፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣

3 ገፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣

2 ገፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣

4 ገፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣

14

ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣

15

ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣
ሶፍ፣ ሶፍ፣ ሶፍ፣

14

ሃሮኔሮ ልሴ

ደ! ሲቤ ልሮሮኝ!

ጻፀረኛ ልሴ,

ጻፀረኛሽ ጻፀኔ

ፊሊኒልሳኔ

2 ልጋ ሃሮኔረ ልሴ

ጻፀረኛሽ ልሴ

ፊሊኒልሳኔ

ፊሊኒልሳኔ

3 ጻፀረኛ, ሀላጽጽኝ

ፊሊኒልሳኔ,

ፊሊኒልሳኔ ልሴ,

ፊሊኒልሳኔ

4 ደ! ጽሁፍ ጻፀረኛ

ፊሊኒልሳኔ,

ፊሊኒልሳኔ ልሴ

ፊሊኒልሳኔ

15

ጻፀረኛ ልሴ

ጻፀረኛ ልሴ

ፊሊኒልሳኔ

ፊሊኒልሳኔ

ፊሊኒልሳኔ

2 ልሴ ልሴ ልሴ

ፊሊኒልሳኔ

ፊሊኒልሳኔ

ፊሊኒልሳኔ

3 ደ! ፊሊኒልሳኔ

ፊሊኒልሳኔ,

ፊሊኒልሳኔ

ፊሊኒልሳኔ

4 ፊሊኒልሳኔ

ፊሊኒልሳኔ,

ፊሊኒልሳኔ

ፊሊኒልሳኔ

5 ፊሊኒልሳኔ

ፊሊኒልሳኔ

ፊሊኒልሳኔ

ፊሊኒልሳኔ

16

ቦኒ ልሙቅ

ገደ ልሙቅ ቦኒ
ልረረ) ማታ,
ግር ለገረረ)
ዶላሞ ገረረ)

2 ልዳ ማረፊያ
ግር ዶላሞ ገረረ);
ደ ልረ ገረረ)
ገደ ልረረ)

3 ልዳ ዶላሞ ገረረ)
ልረረ) ገረረ) ገረረ),
ልዳ ገረረ) ገረረ)
ገደ ልረረ)

4 ቦኒ ልሙቅ
ገረረ) ገረረ)
ልዳ ገረረ)
ልረረ) ገረረ)

17

ልረረ) ማታ

ገደ ልሙቅ ቦኒ
ልረረ) ማታ
ልረረ) ገረረ)
ልረረ) ገረረ)
ልረረ)

2 ቦኒ, ዶላሞ ገረረ)
ልረረ) ማታ
ልረረ) ገረረ),
ልረረ) ገረረ)
ልረረ)

3 ልረረ) ማታ
ልረረ) ገረረ)
ልረረ) ገረረ), ገረረ)
ልረረ) ገረረ)
ልረረ)

4 ልዳ ቦኒ ልሙቅ
ልረረ) ገረረ);
ልረረ) ማታ ገረረ)
ገረረ) ገረረ)
ልረረ)

18 ሆኖ ሆሎ፣ ገጫ ለክ ሆፋሙኑ

ሆሎ! ላዊ ክከላ፣
ላሆፈ ገሆረሆ
ላሆ ዳዳገረ፣
ከሆሰላኑ፣ ልህሊ፣

3 ለሰክ! ላዊ ላሆሙኑ
ሆረከከፈ፣ ላሆ;
ላሆረ፣! ላረረ፣!
ፈላ፣ ለሆሆረ፣

2 ላሆረ፣! ላረረ፣!
ሆሆረ፣ረ፣
ላሆሆላ፣ላሆላ፣
ከሆሆረ፣ረ፣

4 ላረረ፣! ላሆ ለ፣;
ሆኖ ላሆ ለሆረ፣
ፈላ፣ ክከላ፣
ሆረ ለሆረ፣ፈ

5 ላሆ! ክከላ ለሰክ
ክከላላ፣
ሆረ ክከላላ፣
ሆሆላ፣ላሆላ፣

19 ሆኖ ሆሆላ፣ ላሆ

ላሆ ሆሆላ፣
ላሆ; ላሆረ፣
ላሆረ፣ላሆላ፣
ላሆሆሣ፣

2 ላሆ ላሆ ክከላ፣
ሆላላ፣
ላሆረ፣ላሆ
ላሆላ፣ላሆላ፣

ላሆ! ሆሆ ላሆረ፣,

ላሆ ሆሆሣ፣

3 ሆሆላ፣ላሆላ፣
ላሆ ላሆ, ላሆ

ላሆሣ፣
ሆሆ ላሆሣ፣

ᐅ! ᑦᑦ ᐅᑦᑦ
ᐅᑦᑦᑦ ᐅᑦᑦ

ᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦ
ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ

20

ᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦ ᐅᑦᑦ

ᑦᑦ ᐅᑦᑦ ᑦᑦ ᑦᑦᑦ 2
ᐅᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦ,
>ᐅᑦᑦᑦᑦᑦᑦ,
ᑦᑦ ᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦ;
ᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ.
ᑦᑦ ᑦᑦ ᐅᑦᑦᑦᑦᑦ
ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ
ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ

ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ
ᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ
ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ,
ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ,
ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ
ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦ
ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ
ᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ

3 ᐅ! ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ
ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ
ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦ
ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦ

ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦ,
ᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ,
ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦ
ᑦᑦᑦᑦᑦ ᐅᑦᑦᑦᑦᑦ

21

ᐅ! ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ

ᑦᑦᑦ

ᐅ! ᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦ
ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ;
ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᐅᑦᑦᑦ
ᐅᑦᑦᑦᑦ ᐅᑦᑦ

2 ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ
ᐅᑦᑦᑦᑦᑦᑦ,
ᑦᑦ ᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ
ᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦ ᐅᑦᑦᑦ

3 ᐅᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦ
ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ

ᐅᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ
ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ

4 aL σP)U',
Δ< γē τ'c
LPLN'Δa
σsdfΔd'

5 σUΔ' cS9
P'P'q-cΓ'ē
'a τ'c bDSD
τ'c VL'ΓΔ'

22

▷! V→P'P'γ' Δū'

▷! V→P'P'γ' Δū'
·q'UaL'Δa', τ'c
NVC(b)(L'
τ'c bΔU-c(L'

3 (VΔ' 'd<N-c-ē'
σUΔa' <PNa
aσf'Δ' ▽b Δ'ē'
P'f'q'→c(L'

2 ē'Λ' aPΓa' ▽b
P'f'ΔL'P)(L';
▷! P'P'→ΔL'Δa'
qΔJ'ALN'P'γ'

4 T'ba' ΔS'Δ-c-ē'
bΔCJ' P'P'S',
ba' ▽-c-Γa' ▽b
P'f'<bσ'qαL'

5 ▷! ΔS'Δ-c-ē' Δ'c
▽Δē' P'f'Lσ),
▽dC qd'→Λ'γ'
τ'c qΓ'→c(L'

23

▽f'bd'c'q'bd' Δ-c-c'

▷! P'f'Lσ) ΔC
σΔS'Δ-c-ē'
P'f'f'bd'c'q'bd'
P'c'qαLb'

2 ē'V P'P'q-c'Γ'N'
ē'Λ' ▽L'P'ē',
Δd'V-c-J'c Lb
P'P'Δ' ▽Δ'

3 መሆኑን ለማረጋገጥ
የሚያስፈልገውን
የጥያቄውን ለማሟላት
ይረጋገጣል

4 ገንዘብ ለማግኘት
ከጋራ ጋር ለመሆን;
ጭንቅታ ለሌሎች
ይሰጥላቸዋል

5 ለሌሎች ለማድረግ
የሚያስፈልገውን
የሥራውን ለማሟላት
ይረጋገጣል

26 ገንዘብ ለማግኘት
የሚያስፈልገውን
የሥራውን ለማሟላት
ይረጋገጣል
ከጋራ ጋር ለመሆን;
ጭንቅታ ለሌሎች
ይሰጥላቸዋል
የሚያስፈልገውን
የሥራውን ለማሟላት

27 ለሌሎች ለማድረግ

የሚያስፈልገውን
የሥራውን ለማሟላት
ይረጋገጣል
የሚያስፈልገውን
የሥራውን ለማሟላት

2 ለሌሎች ለማድረግ
የሚያስፈልገውን
የሥራውን ለማሟላት
ይረጋገጣል
የሚያስፈልገውን
የሥራውን ለማሟላት

3 ḥ·v p̄p̄→r̄ē
▽p̄v·c·d̄r̄
p̄p̄r̄s̄σ̄b̄r̄Δ̄
▽d̄c̄j̄c̄r̄

4 Dd Dc b̄Δ̄r̄
Δr̄Δ̄ ḥ̄l̄r̄d̄
p̄p̄r̄p̄d̄l̄q̄Δ̄
p̄r̄r̄p̄r̄c̄r̄

28

p̄r̄l̄r̄ēΔ̄b̄?

q̄b̄ q̄d̄r̄ d̄σ̄p̄
b̄l̄l̄s̄s̄r̄
b̄ē.▽c̄r̄n̄r̄
▽Δ̄c̄·v̄c̄r̄?

3 D! Δ̄s̄ā·b̄ ḥ̄l̄r̄d̄
r̄b̄r̄q̄ l̄h̄c̄,
σ̄c̄ σ̄·d̄r̄ūēl̄d̄
▽n̄l̄r̄p̄r̄b̄

2 p̄r̄→d̄l̄r̄·Δ̄σ̄
L̄r̄ēΔ̄b̄ū
←p̄ b̄q̄·q̄·Δ̄ē
q̄·Δ̄r̄Δ̄d̄r̄

4 ḥ·v σ̄ē·c̄b̄Δ̄d̄,
σ̄)ḥ̄d̄ σ̄c̄
r̄c̄·b̄c̄l̄) r̄r̄·▽
σ̄l̄r̄·c̄·Δ̄ē

5 σ̄)p̄l̄c̄! σ̄h̄p̄c̄

p̄b̄q̄·q̄·Δ̄ē

d̄·d̄r̄ū Δ̄·l̄·d̄r̄

r̄→p̄r̄·Δ̄ē

29

j̄·d̄ d̄r̄

p̄r̄l̄σ̄) ! c̄r̄d̄
p̄n̄l̄q̄ēr̄ j̄·d̄;
σ̄)r̄ p̄r̄p̄·▽r̄
n̄l̄ē·▽ d̄c̄r̄·d̄

2 r̄)σ̄ d̄r̄ēl̄·Δ̄
d̄l̄r̄·c̄·Δ̄σ̄·d̄·d̄;
D! Δ̄r̄·Δ̄) d̄l̄σ̄)
r̄ē) p̄h̄p̄Δ̄·r̄·Δ̄

3 ስፊ ለሁሉም ግለሰቦች
ሕዝብ ግለሰቦች?
ደ! ለሁሉም ግለሰቦች
የሕይወት ግለሰቦች

4 ገሥት የሚሆን ሰው
የሕይወት ግለሰቦች
የሕይወት ግለሰቦች
የሕይወት ግለሰቦች

30 ስለሁሉም ግለሰቦች

ሰው ለሁሉም ግለሰቦች
የሕይወት ግለሰቦች?
የሕይወት ግለሰቦች ለሁሉም ግለሰቦች
የሕይወት ግለሰቦች

2 ስለሁሉም ግለሰቦች! ለሁሉም ግለሰቦች
የሕይወት ግለሰቦች ለሁሉም ግለሰቦች
ደ! የሕይወት ግለሰቦች
የሕይወት ግለሰቦች

31 ስለሁሉም ግለሰቦች

ደ! ስለሁሉም ግለሰቦች ለሁሉም ግለሰቦች
የሕይወት ግለሰቦች ለሁሉም ግለሰቦች
የሕይወት ግለሰቦች ለሁሉም ግለሰቦች
የሕይወት ግለሰቦች ለሁሉም ግለሰቦች
የሕይወት ግለሰቦች ለሁሉም ግለሰቦች

3 ደ! ስለሁሉም ግለሰቦች ለሁሉም ግለሰቦች
ለሁሉም ግለሰቦች ለሁሉም ግለሰቦች
የሕይወት ግለሰቦች ለሁሉም ግለሰቦች
የሕይወት ግለሰቦች ለሁሉም ግለሰቦች
የሕይወት ግለሰቦች ለሁሉም ግለሰቦች

2 የሕይወት ግለሰቦች ለሁሉም ግለሰቦች
የሕይወት ግለሰቦች ለሁሉም ግለሰቦች
የሕይወት ግለሰቦች ለሁሉም ግለሰቦች
የሕይወት ግለሰቦች ለሁሉም ግለሰቦች
የሕይወት ግለሰቦች ለሁሉም ግለሰቦች

4 ደ! ስለሁሉም ግለሰቦች ለሁሉም ግለሰቦች
የሕይወት ግለሰቦች ለሁሉም ግለሰቦች
የሕይወት ግለሰቦች ለሁሉም ግለሰቦች
የሕይወት ግለሰቦች ለሁሉም ግለሰቦች
የሕይወት ግለሰቦች ለሁሉም ግለሰቦች

32

PL'raΔb'

▷! ∇D(ΔΓd)'

ς∇c'p'q'Δ'

ξτ'λ'p' Γα'ε'β'

PL'raΔb'

2 ▷C q'p'λ'p'p'

∫ς' p'p'β'λ'

Γς'p'p'Δe ∇b'

q'σ'δ'Δε'c'

3 ▷C β'λ'λ'p'Δ.∇'

Δς'Γ°, β'δ'p'

p'q'c'λ' β'p'q'

p'λ'λ'p'p'

4 ▷! q'p'δ'Δ'λ'q'p',

∫ς' v'p' ε'δ',

p' Γα' L'raΔb'

σ'p'λ'c'λ'Δ'

33

λ'p'c'° σ'λ'λ'p'p'Δ'

λ'p'c'° σ'λ'λ'p'p'Δ',

∇c'∇' e'λ' σ'p'λ'p'p':

δ'δ'p' σ'ε'ε', p'c'p'∫

∇'λ'p' ς∇c'p'q' p'p'

2 λ'p'c'° σ'λ'λ'p'p'Δ',

σ'β'δ'v'c'∫c'Δ° λ'β'

Δ'p' ∇b' q'p'p'ε'δ'p',

q'δ'p' ∫ς' Γ.τ'c'λ'

3 λ'p'c'° σ'λ'λ'p'p'Δ',

λ'p'p'Δ' ς∇c'p'q'Δ'

ξ'p'λ' q'δ'c'p'c'δ'p'

ς∇c'p'q'Δ' p'p'β'p'

4 ሲቀረጽ ማለባቸዎት፣
ከገባችሁ ስለ ሆኑ;
እነዚህ ልዩ ልዩ
የጌታችን ስም

34 ወይን ማለባችሁ ስም ይህ

ወይን ማለባችሁ
የሆነው ስም
ወይን የሆነው ስም
የሆነው ስም

3 ስም ለማለብ
ይህ ስም
ሆኖ ስም
ይህ ስም

2 ስም! የሆነው ስም፣
የሆነው ስም፣
የሆነው ስም
የሆነው ስም

4 ስም ስም ስም
ይህ ስም ይህ
ይህ ስም ይህ
ይህ ስም ይህ
ይህ ስም ይህ

35 ስም ይህ ስም ስም

ወይን ስም
ስም ስም ይህ
ስም ስም ስም
ስም ስም ስም

3 ስም ስም ስም
ይህ ስም ስም
ስም ስም ስም
ስም ስም ስም

2 ስም ስም ስም
ስም ስም ስም
ስም ስም ስም
ስም ስም ስም

ስም ይህ ስም
ወይን ስም
ስም ስም ስም
ስም ስም ስም

36

ḥ.ḏ.ḥ.ḏ.ḥ.ḏ ḥḏḏ

ḥ.ḏ.ḥ.ḏ.ḥ.ḏ ḥḏḏ

ḥḏḏḏ ḏḥḥ

ḥḏḏḏḏḏḏḏḏ

ḏḥḥḏḥḥ

2 ḥḏḏ ḏḥḥ ḏḥḥḏḥ

ḥḥḥḥḥḏḏ

ḥḏḏḏḥḏḏḏḏ

ḥḥḏḏḏḏḏ

3 ḥḏḏḏ ḏḥḥḥḥḥ

ḏḥḥ ḏḥḥḏḏ

ḏḏḏḏḏḏḏḏḏ

ḥḥḏ ḥḏḏ

4 ḏḏ ḥḏḏḏ ḥḏḏḏ

ḏḥḥḥḥḥḏḏ

ḏḥḥḏ ḥḏḏḏḏḏḏḏ

ḏḏḏḏḏḏḏḏ

37

ḥḥḥḥḥḏḏ

ḏḏḏ ḥḏḏḏḏḏḏ

ḥḏḏḏḏḏḏḏḏ

ḥḥḥḥḥḏḏḏḏḏ

ḏḏḏ ḏḏḏ ḥḏḏḏ

ḏḏḏḏḏḏḏḏḏ

ḥḏḏḏḏḏḏḏḏ

ḏḏḏḏ ḥḏḏḏḏḏḏ

ḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏḏ

3 ḥḏḏḏḏḏḏḏḏḏ

ḏḏḏḏḏḏḏḏḏḏ;

ḏḏḏ ḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏḏ

ḥḏḏḏḏḏḏḏḏḏ;

2 ḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏḏḏ

ḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏḏḏḏḏ,

ḥḏḏḏḏ ḥḥḥḥḥḏḏḏ

ḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏḏḏ;

ḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏḏḏ,

ḏḏḏḏḏḏḏḏḏḏ

ḥḏḏḏḏḏḏḏḏḏ

ḥḏḏḏ ḏḏḏ ḏḏḏḏḏ

ḥḏḏḏḏḏḏḏḏḏ,

ḥḏḏḏḏ ḥḏḏḏḏḏḏḏḏ,

ḏḏḏḏḏḏ ḏḏḏḏ ḏḏḏḏḏ

ḥḏḏḏḏḏḏḏḏḏ

38

ᐱᐱᐱᐱ ᐃᑦᐅᑦᐱᑦᐃᑦ

ᐃᑦᐃᐱᑦ ᐱᐃᑦ

ᐃᑦᐱᑦ ᑦᐃᑦᐃᐱᑦ;

ᐃᑦᐅᑦᐱᑦᐱᑦ

ᑲᐱᑦ ᐅᐃᑲᑦ

2

ᐃᐱᑦᑲᐃᑦᐱᑦ

ᐃᑦᐱᑦ ᐱᐃᑦᐱᑦ;

ᐃᑦᐅᑦᐱᑦᐱᑦ

ᑲᐱᑦ ᐅᐃᑲᑦ

3

ᐃᑦᐱᑦ ᐱᑦᐅᑦ

ᑲᐱᐱᐱᑦᐱᑦ;

ᐃᑦᐅᑦᐱᑦᐱᑦ

ᑲᐱᑦ ᐅᐃᑲᑦ

4 ᐱᐱᐱᑦᐱᑦ

ᐃᑦᐱᑦ ᐃᐱᑦᐱᑦ;

ᐃᑦᐅᑦᐱᑦᐱᑦ

ᑲᐱᑦ ᐅᐃᑲᑦ

5 ᐱᑦᐅᑦᐱᑦᐱᑦ

ᐅᐱᐱᐱᑦᐱᑦ;

ᐃᑦᐅᑦᐱᑦᐱᑦ

ᑲᐱᑦ ᐅᐃᑲᑦ

6 ᐃᑦᐃᐱᑦ ᐱᐃᑦ

ᐃᑦᐱᑦ ᑦᐃᑦᐃᐱᑦ;

ᐃᑦᐅᑦᐱᑦᐱᑦ

ᑲᐱᑦ ᐅᐃᑲᑦ

39

ᐱᐱᐱᐱᐱᑦ ᐃᑦᐃᑦᐱᑦᐱᑦ

ᐅᐱᐱᐱᑦ

ᐱᐱᑦ ᐱᐱ

ᐱᐱᑦ ᐅᐱᐱᐱᑦ

ᐱᐱ ᐱᐱᑦᐱᑦ

2

ᐃᐃ ᐱᐱᑦᐱᑦ,

ᐱᐱᑦᐱᑦᐱᑦ,

ᐱᐱ ᐱᐱᑦᐱᑦ ᐱᐱ

ᐱᐱᑦᐱᑦᐱᑦ

3 ᐃᐃ ᐱᐱᑦᐱᑦ

ᐃᐃ ᐱᐱᑦ;

ᐱᐱᑦ ᐱᐱ ᐱᐱ

ᐱᐱᐱᑦᐱᑦ

4 ᐃᐱ ᐱᑦ ᐅᐃ

ᐱᐱᐱᐱᑦᐱᑦ;

ᐱᐱᐱᐱᑦᐱᑦ ᐱᐱ

ᐱᐱᑦᐱᑦᐱᑦ

ἸΓΓΓ' ΠΡΛσ)
ἔδῶν'ἄν' ΠΡΛσ),
ἔ-ΓΓ' ΠΠΡΓΓ'ἄ°,
ἔΠἄἄἄἄἄ ΔC ἄἄἄἄἄ
ἔC ἄἄἄἄἄ ΠΡΡΡσἄ

2 ΠΡΛσ) ΠἈἸ'ἄἄ°
ΓΓ'ἄἄ ἔἄἄἄἄἄἄἄἄ;
ἄἄἄἄ ἔCἄἄἄἄἄἄἄ
ἄἄἄἄἄἄἄἄἄἄἄ

3 Δ!ἄἄἄ ΓΓ'ἄἄ ἄἄἄἄ
ἔCἄἄἄἄἄἄἄ ἄἄἄ;
ἔCἄἄἄἄἄἄἄ, ἄἄἄἄἄἄἄ
ΠΡΡΡσἄ ἄἄἄἄἄἄἄἄ
ἸΓΓΓἄἄ, ἔἄἄἄ ἄἄἄἄ,
ἄἄἄἄἄἄἄἄ, ἄἄἄἄἄἄἄἄ,
ἄἄἄ ΓΓ'ἄἄ ἔἄἄἄἄἄἄἄἄ
ἔC ΓΓ'ἄἄ ἔἄἄἄἄἄἄἄἄ

σἄἄἄἄἄἄ ΠΡΛσ)

ἄἄἄἄἄ, ΔC ἄἄἄἄἄ!
σἄἄἄἄἄἄ ἄἄἄἄ;
ἄἄἄἄ ἄἄἄἄἄἄἄἄἄἄἄ
ἄἄἄἄ ἄἄἄἄἄἄἄἄἄἄἄἄἄ

2 ἄἄἄ ΠΡΛσ)ἄἄ°,
ἄἄἄ ἔἄἄἄἄἄἄἄἄἄἄἄἄἄ,
ΠΡἄἄἄἄἄἄἄἄἄἄἄἄἄἄἄ
ἄἄἄ ἔἄἄἄἄἄἄἄἄἄἄἄἄἄἄ

3 אָנאָ דאָן.בִּיטאָ
אַל פֿאַלפֿאַרן;
אַאַן, אַאַן, אַאַן,
אַאַן אַאַן

4 אַאַן אַאַן אַאַן,
אַאַן אַאַן אַאַן,
אַאַן אַאַן אַאַן,
אַאַן אַאַן אַאַן

42 אַאַן אַאַן אַאַן אַאַן אַאַן אַאַן

אַאַן אַאַן אַאַן
אַאַן אַאַן אַאַן
אַאַן אַאַן אַאַן
אַאַן אַאַן אַאַן

3 אַאַן אַאַן אַאַן
אַאַן אַאַן אַאַן
אַאַן אַאַן אַאַן
אַאַן אַאַן אַאַן

2 אַאַן אַאַן אַאַן אַאַן
אַאַן אַאַן אַאַן
אַאַן אַאַן אַאַן
אַאַן אַאַן אַאַן

4 אַאַן אַאַן אַאַן אַאַן
אַאַן אַאַן אַאַן
אַאַן אַאַן אַאַן
אַאַן אַאַן אַאַן

5 אַאַן אַאַן אַאַן אַאַן
אַאַן אַאַן אַאַן,
אַאַן אַאַן אַאַן
אַאַן אַאַן אַאַן

43 אַאַן אַאַן אַאַן אַאַן אַאַן אַאַן

אַאַן אַאַן אַאַן
אַאַן אַאַן אַאַן
אַאַן אַאַן אַאַן
אַאַן אַאַן אַאַן

2 אַאַן אַאַן אַאַן
אַאַן אַאַן אַאַן
אַאַן אַאַן אַאַן
אַאַן אַאַן אַאַן

5 D! PD<,)C'Δā'
P'P'KPA'Ā',
∇d qLΓPΓ'Ā'
Δ'ΛΓ' P'Sd'

47 ∇<b' d'Ā'σ'Δ' d'c-Γ∇'ΔbΓ'

PD<! σD'SĀ'
d-c-Γ·ΔbΓ',
∇dC P'N-c-L'
P'P'Λ)qP';
Γ> ·d'∇S(L'Δ'
D'L'Ld·d'·d',
Dc P'p'p'b)P'
P'āā)Γ'P'

3 D! P'p'c(L'Nā'
DL Γσ'N'd'
P'P'ba·∇c(L'
P'c-Γ∇'Δ';
)C'Δ' Γ'∇ Dc
bΛL'N'P'
P'P'Sd Γ'ba'
P'P'ΛJUP'

2 Dc d'c'Γ' d'σ'P
bΛL'N'P'
P'Ā'Γ·Δσ' D'P
P'P'J'P'P'P':
σbΛΓS'Lāā'
DĀ' bσ'Λ'P',
∇P'q-c(L' Γa
P'P'·d'σ'p'P'

4 ·Δ<- Γ'∇ ∇'Λā'
d'P'P' ·d'·Δ∇ā'
·d'Uā·L'Δ' Γ'∇
Δc-c'·d' ∇b
∇'b b'P'q-c'P'
P'KPA'∇·Δ',
bD'P' v'P'cD'
P'd'P' P'P' P'q'P'

50

ἸΓΓΑΔ'

ἸΓΓΓ' ΑΠΛ',
·ΔΡΚ'· ἸΓ·ἘΣ';
ΔΟ·ΔΛ°, 'δρρΛ°,
οῦC V→Ρρ' ΔἸ'

